



ABLV

BANKING / INVESTMENTS \ ADVISORY

Izmaksas rīkojums Распоряжение на выплату наличных Cash Withdrawal Order

Aizpildot, lietojiet tikai drukātus burtus / При заполнении используйте только печатные буквы / Use capital letters only

Rīkojuma Nr. _____ Diena, mēnesis, gads [][] [][] [][][][]
Распоряжение № _____ Число, месяц, год
Order No. _____ Day, month, year

Klients _____
Клиент / Customer

Konta Nr. _____ Testatslēga _____
№ счета LV [][] AIZK [][][][] [][][][] [][][][] [][] Тест-ключ [][][][][][][][][][]
Acc. No. _____ Test-key

Valūtas kods [][][] Summa (cipariem) _____
Код валюты [][][] Сумма (цифрами) _____
Currency code Amount (in figures)

Summa (vārdiem) _____
Сумма (прописью) / Amount (in words)

Izmaksas pamatojums _____ Ārējā maksājuma kods [][][]
Основание выплаты / Withdrawal purpose Код внешнего платежа / External transfer code

Saņēmējs _____ Pers. kods¹ [][][][][][][][] - [][][][][]
Получатель _____ Перс. код¹ [][][][][][][][] - [][][][][]
Beneficiary _____ Personal ID code¹

Pases dati² _____
Паспортные данные² / Passport Details²

Norakstīt summu no konta izmaksas valūtā
Сумму списать со счета в валюте выплаты
Withdraw amount from account in withdrawal currency

citā valūtā, veicot konvertāciju. Lūdzam norādīt valūtas kodu [][][]
в другой валюте, осуществив конвертацию. Пожалуйста, укажите код валюты
in other currency with currency exchanging. Please indicate currency code

Ar ABLV Bank, AS, vispārējiem darījumu noteikumiem iepazīšos, piekrītu tiem un atzīstu tos par sev saistošiem.
С Общими правилами сделок ABLV Bank, AS, ознакомился, согласен и признаю их обязательными для себя.
I have read ABLV Bank, AS, General Terms of Business, consent thereto, and agree to be bound thereby.

Klients (paraksts, zīmogs)
Клиент (подпись, печать)
Customer (signature, seal)

Banka (paraksts, zīmogs)
Банк (подпись, печать)
Bank (signature, seal)

¹ Tikai Latvijas rezidentiem / Только для латвийских резидентов / For Latvian residents only

² Tikai nerezidentiem / Только для нерезидентов / For non-residents only